



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 March 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 140 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 57/284 А и В от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 64/262 от 29 марта 2010 года, 65/270 от 4 апреля 2011 года, 66/259 от 9 апреля 2012 года и 67/256 от 12 апреля 2013 года,

вновь подтверждая статут Группы¹ и уникальную роль Группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2013 год и программу работы на 2014 год² и записку Генерального секретаря о докладе Группы за 2013 год³,

- с удовлетворением принимает к сведению доклад Объединенной инспекционной группы за 2013 год и программу работы на 2014 год²;*
- принимает к сведению записку Генерального секретаря о докладе Объединенной инспекционной группы за 2013 год³;*
- вновь подтверждает, что за осуществление надзора совместную ответственность несут государства-члены, организации и органы внутреннего и внешнего надзора;*

¹ Резолюция 31/192, приложение.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 34 (A/68/34).

³ A/68/739.



4. *подчеркивает* важность надзорных функций Группы в выявлении конкретных управленческих, административных и программных вопросов в рамках участвующих организаций и вынесении в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по совершенствованию и укреплению управления в Организации Объединенных Наций в целом;

5. *признает* необходимость продолжать повышать влияние работы Объединенной инспекционной группы на эффективность и транспарентность управления в участвующих организациях системы Организации Объединенных Наций;

6. *отмечает* необходимость повышения эффективности работы Группы и ее общесистемного надзорного потенциала;

7. *приветствует* прилагаемые Группой усилия по проведению реформ с целью лучше служить интересам участвующих организаций и государств-членов, включая проведение самооценки и взаимной проверки и завершение работы над нормами и стандартами, и в этой связи призывает Группу продолжать прилагать усилия, в том числе по выбору тем для ее программы работы, и с интересом ожидает получения обновленной информации в контексте годовых докладов Группы;

8. *ссылается* на раздел II своей резолюции [64/262](#) и раздел II своей резолюции [61/238](#) и в этой связи вновь подтверждает существующую процедуру назначения инспекторов в соответствии со статьей 3 статута Группы;

9. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, распространять доклады ко времени их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

10. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информации;

11. *вновь обращается с просьбой* к Группе рассмотреть вопрос об оптимизации числа проектов, включаемых в ее программу работы, путем определения степени их приоритетности;

12. *вновь обращается также с просьбой* к Группе публиковать свои доклады заблаговременно до проведения совещаний директивных органов участвующих организаций, с тем чтобы они могли всесторонне и эффективно использовать их в своей работе;

13. *вновь подтверждает* статью 20 статута Объединенной инспекционной группы, в которой предусмотрено, что Группа приглашается к участию в заседаниях, когда обсуждается ее бюджетная смета;

14. *просит* руководителей участвующих организаций в полной мере использовать веб-систему Группы и представлять углубленный анализ выполнения рекомендаций Группы;

15. *с удовлетворением отмечает* преимущества и полезность веб-системы для отслеживания рекомендаций.
